

## **EVACUATION – CAMPUS, BUILDINGS or PERSONS WITH DISABILITIES**

### **Campus Evacuation**

Evacuation of the entire campus would be an extremely unlikely event. A staggered release of the campus population after a major event, such as a major earthquake, would be the most likely situation to require individuals to leave the campus. Even though SBCC could be subject to a tsunami, most of the campus is high enough above sea level that a shelter-in-place plan would go into effect.

Localized events, such as a single building fire or a chemical release, would require evacuation of the immediate area. Fire or police personnel in this case would direct the evacuation. During an evacuation, Security and police personnel will direct traffic at major intersections to maintain a smooth flow of vehicles.

### **Building Evacuation**

If a building evacuation is necessary, the following steps should be observed:

1. Emergency procedures and State law require that everyone exit a building when the fire alarm is activated.
2. Evacuation procedures should be followed according to the colleges plan.
3. Do not use elevators for fire/earthquake evacuation because they may be damaged and unreliable.
4. Proceed toward the nearest safe exit.
5. After exiting your building go directly to your building Emergency Assembly Point. If that area is no longer safe, determine the safest place away from imminent danger. View <http://www.sbcc.edu/adminservices/emergencyoperations.php> for the most recent list of Emergency Assembly Points.
6. Wait for instructions from emergency personnel. DO NOT return to your building until notified by emergency personnel.

### **Evacuation of Persons with Disabilities**

During emergencies when an elevator is not available for use, the following procedures have been developed to handle situations in multi-story buildings for those unable to use the stairs:

1. When the fire alarm is activated, designated personnel should assist/escort individuals with mobility disabilities to a safe location (enclosed stairwell landing that leads to an exterior exit at the ground level).
2. Someone should remain with the individual while another person notifies arriving emergency personnel of the location of anyone who needs assistance.
3. The instructions of the emergency responder should be followed, and no attempt should be made to move the individual to another building level unless there is imminent danger in the safe refuge, e.g., there is heavy smoke in the stairwell.
4. Individuals unable to utilize the stairs and working alone should call Security at (805) 730-4200 or 911 (or 9-911 from a campus phone) and report the location of their planned refuge (stairwell landing).
5. Anyone unable to reach a stairwell (for instance due to smoke), should close all doors into their area, call 911 (or 9-911 from a campus phone) and wait for emergency personnel to arrive.

## EVACUACION DEL CAMPUS – DEL EDIFICIO – DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

### Evacuacion Del Campus

La evacuación de todo el campus sería un evento extremadamente poco probable. Una despedida escalonada de la población del campus después de un acontecimiento significativo, como un terremoto mayor, sería la situación más probable a requerir que las personas abandonen el campus. Aunque SBCC podría ser sometido a un tsunami, la mayoría del campus está bastante alto arriba del nivel del mar que un plan de buscar refugio-en-sitio será recomendado.

Acontecimientos localizados, tales como un fuego en un solo edificio o un escape de químicos, exigiría la evacuación del área inmediata. En este caso, la policía o los bomberos dirigirían la evacuación. Durante una evacuación, el departamento de Seguridad de SBCC y la policía dirigirán el tráfico en las intersecciones principales para mantener un buen flujo de vehículos. Si residencias no pueden ser ocupadas después de un desastre, los estudiantes serán dirigidos a refugios de emergencia.

### Evacuacion Del Edificio

Si se necesita la evacuación de un edificio, los pasos siguientes deben ser observados:

1. Procedimientos de emergencia y la ley del estado requieren que todo el mundo salga de un edificio cuando la alarma está activada.
2. Siga los procedimientos de evacuación de acuerdo con el plan (EOP) de su departamento.
3. No utilice los elevadores para evacuar en caso de incendios o de terremoto, porque pueden estar dañados y poco fiables.
4. Proceda a la salida segura más cercana.
5. Después de salir de su edificio, vaya directamente al Punto de Reunión de Emergencia para ese edificio. Si esa zona ya no es segura, determine el lugar más seguro lejos de peligro inminente. Véa <http://www.sbcc.edu/adminservices/emergencyoperations.php> para la lista la más reciente de los puntos de reunión de emergencia.
6. Espere las instrucciones del personal de emergencia. No regrese a su edificio hasta que Usted reciba notificación por personal de emergencia.

### Evacuacion De Las Personas Con Discapacidad

Durante las emergencias, cuando el elevador no está disponible para usar, los procedimientos siguientes se han desarrollado para manejar situaciones en los edificios de multipisos para los que no pueden usar las escaleras:

1. Cuando la alarma de incendio se activa, el personal designado debe ayudar o acompañar las personas con movilidad limitada a un lugar seguro (por ejemplo, un descansillo de escalera encerrado con salida al exterior al nivel del suelo).
2. Alguien debe quedarse con el individuo, mientras que otra persona notifica al personal de emergencia que llega de la ubicación de cualquier persona que necesite asistencia.
3. Las instrucciones del personal de emergencia deben ser seguidas, y no se debe intentar mover el individuo a otro nivel del edificio a menos que exista un peligro inminente en el refugio, por ejemplo, hay humo denso en la escalera.
4. Personas que no se pueden usar las escaleras y que trabajan solas deben llamar al departamento de Seguridad al (805) 730-4200 o 911 (o 9-911 de un teléfono de planta de campus) e informar la ubicación del refugio que planifica a usar (tal como descansillo de escalera).
5. Cualquier persona que no pueda llegar a una escalera (por ejemplo, debido al humo) debe cerrar todas las puertas en su área, llamar al 911 (o 9-911 de un teléfono de planta de campus) y esperar hasta que el personal de emergencia lleguen.